



Panoramica del processo

Neubeschaffung

20275_IT

17.10.2025

La presente richiesta deve essere approvata solo dal singolo membro del Consiglio di Gestione.

Importo contrattuale	Richiedenti	TipologiaPaese	WFL
130.000,00	Iusco Stefan Gabriel	DL BBT IT	WF IT 2

Stato: zugestimmt / approvato Lebruto Umberto / 2025-Okt-21 12:43

Oggetto dell'approvvigionamento

Personale: Servizio consulenza del lavoro ed elaborazione paghe - Personal: Arbeitsberatungsdienst und Lohnausarbeitung

Documenti

 20251017 determina servizio elaborazione paghe 2026.docx

Conferma dell'incarico

Stato Responsabile

zugestimmt / approvato Albarello Thomas / 2025-Okt-17 15:45

Commento Responsabile

Status Reparto Personale

zugestimmt / approvato Albarello Thomas / 2025-Okt-17 15:47

Commento Reparto Personale

Allegato gestione personale

 20251017 determina servizio elaborazione paghe 2026-.docx

Stato Controlling

zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2025-Okt-20 11:01

Commento Controlling

Risorse finanziarie modificate

Allegato Controlling


 20251017 determina servizio elaborazione paghe 2026_revControlling.docx

Stato Approvvigionamenti

zugestimmt / approvato Baldini Cristina / 2025-Okt-20 12:05

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

 20251017 determina servizio elaborazione paghe 2026_revApprovvigionamenti (1).docx

Stato Controllo accompagnatorio
tecnico – legale IT

Commento CATL IT

Allegato CATL IT

Stato Controllo accompagnatorio
tecnico – legale AT

Commento CATL AT

Allegato CATL AT

Status Amministratori IT
zugestimmt / approvato Lebruto Umberto / 2025-Okt-21 12:43

Commento Amministratori IT

Allegato Amministratori IT

Status Amministratori AT

Commento Amministratori
AT

Allegato Amministratori AT

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento	Baldini Cristina
Gestore dei contratti	Iusco Stefan Gabriel
Responsabile della fase esecutiva	Albarello Thomas
Responsabile unico	Albarello Thomas

STAMPA



Eisenbahnachse München - Verona BRENNER BASISTUNNEL

Beschaffungsbeschluss IT Nr. 20275_IT

1. Beantragende Stelle

Human Resources, Finanzierung und Kommunikation
Personal IT

2. Auftragsbezeichnung

Arbeitsrechtsberatungsdienst für BBT SE Italien

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages

Lohnabrechnung für die Mitarbeiter von BBT SE, Erledigung der entsprechenden buchhalterischen, steuerlichen und sozialversicherungsrechtlichen Verpflichtungen gemäß den geltenden italienischen Vorschriften, Ausarbeitung der Formulare Mod. 770 und CU, Eröffnung und Schließung von Konten, Übermittlung der Pflichtmeldungen und der Mitteilungen an die Sozialversicherungsträger, Arbeitsberatung sowie die Verwaltung aller in der „Leistungsliste“ aufgeführten Tätigkeiten und Vorgänge.

Der Dienst muss von einem eingetragenen Arbeitsrechtsberater ausgeführt werden.

Es ist ein Zeitraum vorgesehen, in dem der derzeit mit der Ausführung des Auftrags betraute Auftragnehmer begleitet wird, mit dem Ziel, die Leistungen effizienter zu gestalten und die für Ende 2025 vorgesehene Übergabe der Leistungen zu beschleunigen.

4. Begründung des Auftrages

Für die Lohnverrechnung und ständige Überprüfung der von den italienischen Gesetzesbestimmungen vorgesehenen Verpflichtungen und eingeführte Neuerungen, die Ausstellung des Formulars 770 und des CU-Formulars, der entsprechenden periodischen Steuerformulare, die gesamte Verwaltung der Dienstverhältnisse mit den Vor- und Fürsorgeinstituten wendet sich die BBT SE an externe Berater.

Nachdem die inhouse-Verwaltung dieser Leistungen nur mit großem Aufwand und zusätzlichem, eigens bestelltem Personal zu bewältigen wäre, wird nach wie vor eine Vergabe an einen externen Berater vorgezogen.

Asse ferroviario Monaco – Verona GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Decisione di contrarre IT n. 20275_IT

1. Struttura richiedente

Risorse Umane, Finanziamenti e Comunicazione
Personale IT

2. Denominazione dell'incarico

Consulenza del lavoro BBT SE Italia

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Elaborazione delle buste paga dei collaboratori di BBT SE, espletamento dei relativi adempimenti contabili, fiscali e previdenziali, secondo la vigente normativa italiana, elaborazione e presentazione Mod. 770 e CU, apertura e chiusure posizioni, esecuzione comunicazioni obbligatorie e presso gli Enti previdenziali, consulenza del lavoro, oltre alla gestione di tutte le attività e pratiche indicate nell' "elenco delle prestazioni".

Il servizio deve essere eseguito da un Consulente del lavoro iscritto all'Albo professionale.

Si prevede un periodo di affiancamento all'affidatario dell'incarico attualmente in corso di esecuzione, finalizzato ad efficientare le prestazioni e rendere più rapida la consegna delle prestazioni prevista entro la fine dell'anno corrente 2025.

4. Motivo dell'incarico

BBT si avvale di consulenti esterni per l'elaborazione degli stipendi, il costante monitoraggio e aggiornamento sulle novità introdotte nella normativa italiana, per la presentazione della dichiarazione mod. 770 e la dichiarazione CU, per la redazione della modulistica fiscale periodica, la completa gestione dei rapporti di lavoro presso gli istituti previdenziali con relativa apertura e chiusura delle posizioni assicurative.

Un'eventuale gestione *inhouse* risulterebbe di per sé gravosa e dispendiosa per la gestione delle pratiche senza contare la necessità di personale dedicato esclusivamente a



tale scopo. Si ritiene dunque preferibile procedere con l'affidamento di questi servizi a professionisti esterni.

5. Vergabeverfahren

In Anbetracht der Art des Auftrags und des geschätzten Betrags, der unter der Grenze von 140.000,00 Euro liegt, wird der Auftrag im Wege einer direkten Vergabe gemäß Art. 50, Absatz 1, lit. b) des G.v.D. 36/2023 idgF und der Verfahrensanweisung „Beschaffungen“ nach Kontaktaufnahme mit den nachfolgend aufgeführten fünf Wirtschaftsteilnehmern, die auf dem Markt tätig sind, vergeben.

STUDIO Kanzlei Kerschbaumer Niederegger Stp Srl

P.IVA 02819190212

INDIRIZZO Via Alto Adige 40

COMUNE BOLZANO

PROV. BZ

CAP 39100

TELEFONO 0471 061500

FAX 0471 061549

EMAIL info@knn-bz.com

SITO www.knn-bz.com

PEC knstp@pec.it

STUDIO Psp Stp Srl

P.IVA 02246230219

INDIRIZZO Via Dr. Streiter 32

COMUNE BOLZANO

PROV. BZ

CAP 39100

TELEFONO 0471 977708

FAX 0471 974008

EMAIL info@psp-bz.it

SITO www.psp-bz.it

PEC psp@domiciliolegale.it

STUDIO Kaspar Stp In Accomandita Semplice Di Kaspar Stefan & Co.

P.IVA 02655030217

INDIRIZZO Via Giuseppe Di Vittorio 16

COMUNE BOLZANO

PROV. BZ

CAP 39100

EMAIL info@kaspar.it

SITO www.kaspar.it

PEC studiokasparstpsas@legalmail.it

STUDIO Firm Service Srl Stp

P.IVA 03118120215

INDIRIZZO Piazza Giuseppe Mazzini 12/a

5. Procedura di affidamento

In considerazione della natura dell'incarico e dell'importo stimato, inferiore al limite di Euro 140.000,00 il contratto verrà affidato mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b), del d.lgs 36/2023 e s.m.i. e della Procedura Approvvigionamenti previa consultazione di n. 5 operatori economici operanti sul mercato, di seguito elencati:

COMUNE BOLZANO
PROV. BZ
CAP 39100
PEC firmservice.stp@pec.it
STUDIO Payroll Team Srl Stp
P.IVA 02517890212
INDIRIZZO Via Macello 30
COMUNE BOLZANO
PROV. BZ
CAP 39100
EMAIL info@cdlstudio.eu
PEC i.schwienbacher@consulentidellavoropec.it

ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN

Der/die o.g. Wirtschaftsteilnehmer wurde/wurden, unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz und des Wettbewerbs, durch eine Marktanalyse ermittelt, die darauf abzielte, die Wirtschaftsteilnehmer mit Erfahrungen im Bereich im spezifischen ausfindig zu machen.

Der/die o.g. Wirtschaftsteilnehmer verfügt/verfügen nachweislich über Erfahrungen, die für die Erbringung der geforderten vertraglichen Leistungen geeignet sind.

Der/die o.g. Wirtschaftsteilnehmer wird/werden ersucht, gleichzeitig mit der Angebotsanfrage eine Eigenerklärung über die Erfüllung der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 94 ff. des Gv.D. 36-2023 zu unterzeichnen.

EINDEUTIGES GRENZÜBERSCHREITENDES INTERESSE

Da potenzielle Auftragnehmer die Eintragung in das nationale Register der Arbeitsberater vorweisen müssen, kann das Vorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses ausgeschlossen werden

KOLLEKTIVVERTRAG

Für die Anwendung von Artikel 57 des Gesetzesdekrets Nr. 36/2023 wird der nationale Kollektivvertrag für Angestellte von freiberuflichen Büros (Code H442) als anwendbarer Tarifvertrag bestimmt, da er als mit den tatsächlich ausgeübten Tätigkeiten und dem wirtschaftlichen Sektor des betreffenden Auftrags vereinbar angesehen wird.

Der Ateco-Code lautet 70.22.09

6. Ort der Leistungsdurchführung

Bozen

REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE

Il/I suddetto/i operatore/i economico/i è/sono stato/i individuato/i, nel rispetto dei principi di trasparenza e concorrenza, sulla base di un'indagine di mercato volta ad individuare gli operatori economici con esperienze nell'ambito specifico.

Il/I suddetto/i operatore/i economico/i è/sono in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali richieste.

A tale/ Agli operatore/i economico/i verrà richiesto contestualmente alla richiesta di un preventivo, di sottoscrivere una autodichiarazione in merito al possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e ss. del D. Lgs. 36-2023.

INTERESSE TRANSFRONTALIERO CERTO

Considerato che agli operatori economici potenzialmente affidatari dell'incarico è richiesta l'iscrizione all'Albo nazionale dei consulenti del lavoro, si può escludere la sussistenza di un interesse transfrontaliero certo.

CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE

Ai fini dell'applicazione dell'art. 57 del D.Lgs. 36/2023, si individua quale contratto collettivo nazionale di lavoro applicabile il CCNL per i dipendenti degli studi professionali (codice H442), in quanto ritenuto coerente con le mansioni effettivamente svolte e con il settore economico di riferimento dell'appalto.

Codice Ateco è 70.22.09

6. Luogo di esecuzione

Bolzano

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

Der Leistungszeitraum umfasst 36 Monate.

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

€ 130.000,00

Davon/ di cui

Für Fixe Leistungen / per prestazioni certe: € 110.000,00

Für optionale Leistungen / per prestazioni opzionali: € 20.000,00

Es gilt die Preisrevisionsklausel gemäß Art. 60 des stellvertretenden Gesetzesdekrets 36/2023 und Anhang II 12.

Der Betrag wurde auf der Grundlage einer informellen Marktuntersuchung unter Berücksichtigung der von den in diesem Bereich tätigen Fachleuten praktizierten Tarife geschätzt.

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Gemäß Art. 53, Absatz 1 des G.v.D. 36/2023 ist es nicht erforderlich, ein Vadium zu hinterlegen.

Angesichts der Art der Leistung und des Auftragswerts ist keine Kautionsdauer erforderlich, da der Auftragnehmer, der im Berufsregister eingetragen ist, über einen angemessenen Berufshaftpflichtversicherungsschutz verfügt.

10. Finanzmittel

Die gegenständlichen Kosten sind unter dem Projektcode 2IK0RF018 (§15, Abs. (1), Zi. 4 der Satzung) und in den genehmigten Projektgesamtkosten [BGRV] (§15, Abs. (1) Zi. 2 der Satzung) berücksichtigt.

11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter

Thomas Albarello

12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE PROGRAMMIERUNGS-, PROJEKTPLANUNGS- UND AUSFÜHRUNGSPHASEN (VPA) benannter Mitarbeiter

Thomas Albarello

7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

Il contratto ha una durata prevista di 36 mesi.

8. Importo stimato dell'incarico (netto)

Si applica l'istituto della revisione prezzi ai sensi dell'art. 60 del Dlgs 36/2023 e dell'allegato II 12.

L'importo è stato stimato sulla base di una informale indagine di mercato sulla base delle tariffe praticate dai professionisti operanti nel settore.

9. Mezzi di garanzia proposti

Non è richiesta la costituzione della cauzione provvisoria, in conformità all'art. 53, comma 1 del d.lgs 36/2023.

Considerata la natura della prestazione, e l'importo dell'affidamento, non è richiesta la costituzione della cauzione definitiva, atteso che il soggetto affidatario dell'incarico, iscritto all'Albo professionale, dispone di adeguate coperture assicurative professionali.

10. Risorse finanziarie

I costi in oggetto sono previsti al codice del progetto 2IK0RF018 (§15, co. (1), cif. 4 dello Statuto) e nei costi totali del progetto approvati [BGRV] (§15, co. (1), cif. 2 dello Statuto).

11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)

12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LE FASI DI PROGRAMMAZIONE, PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE (RPPE)

**13. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE
VERGABEPHASE (VVV) benannter Mitarbeiter**

**13. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI
PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO
(RPA)**

Cristina Baldini

14. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter

**14. Collaboratore nominato GESTORE DEL
CONTRATTO (GC)**

Stefan Iusco

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**
Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione

Umberto Lebruto

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)		
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)		